廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌一百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西食品各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥洽

金源利

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶葉各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綉綉巾送禮糖菓紙料炮竹磁器漆器唐書香籍雜貨醬料各貨地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

特別廣告

我國幣制改革後，高幣回國，幣值未定，向由西人銀行代理，但西人銀行，因收買時，於我華人，多有不便者，故特設此金源利，專辦收買高幣，手續簡便，且能隨時兌換，實為我華人，便利之至。現因高幣，已正式流通，故特將此金源利，改名為「金源利」，以昭大信。凡我華人，如有高幣，請即向此金源利，兌換，以免貶值。此佈。

通信

香港順利源
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD, C.
HONG KONG CHINA
源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.
源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

雲高華代理人林德德
香港順利源
總代理人林德德
減利代理人永利源

雲哥 永安 藥房

精製中西送禮各色糖
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1254
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每樽三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
斷根癩藥散 每樽五毛
陳皮加應子 兩每打五毛
陳皮丁香梅庄 每打五毛
同昌記自製各色糖
糖餅美味適口甘香中西人十男女老幼皆喜食之消流極廣利源大惟我華人每以業小而輕之素不講究利權外溢弟身西人糖舖十有餘年精通西人製造之法思挽回利權組公司在永安藥房內仿西法專製各色糖餅發售樣樣俱全色色皆新送禮極合價甚相宜新張伊始志在揚名用此廣告請嘗試之知蒙各埠同胞留意光顧若函索亦來取貨亦照西字門牌或寫永安同昌記收無誤定必依命付上以應高發是荷 郵費自理
舖在片打街二十二號 電話失磨二四〇四
葉君邦 全啓

美港出帆日
船名
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日
美港出帆日
十二月十六日
諏訪丸 月廿七日
伏見丸
The Great Northern Railway Company Vancouver B. C.
港香返直利多城出 一拜禮兩每
日郵船公司

聯盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.
首飾大小俱全以俟
諸君之所好如蒙光
顧願履歡迎
▲號線(矢)五
八九七八
▲舖在廣東街對
面門牌十七號
何年承接水電
並電火什物發售

裕昌隆
YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.
本號設在云場卡路
街門牌五三九號辦
祖國米茶油糖雜貨
雜貨等物俱全各省
地道藥材參茸玉桂

利同昌
Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎祈注意是荷
▲本舖(講線三三五三)信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啓

棧客利名
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.
本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰利名客棧在雲哥華埠東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鑲嵌電火
爐每房均備傢私合用得宜床褥錦繡手巾面
盆浴熱水噴噴汽噴男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利名同棧
起見仰祈留意爲盼
▲號線(矢)一八九五
司事人江贊祐啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散
正脾胆
海狗膽 脾巴腎核
吳鼠胆 正花旗參

瑞芝堂生草藥
調愈各症 恭頌醫生之妙治
台山趙卓傳頭生惡核全○
台山陳明廣左手因傷發惡全○
台山馬飲煥右手因傷發惡全○
台山黃成烹遠年爛脚全○
台山雷家灼遠年爛脚全○
新會李全遠年爛脚全○
●舖在廣東街門牌第一號
Sue Gee Tong No. 1 Canton St. VANCOUVER, B. C.

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.
啓者本號專辦祖國大宗油糖茶葉京果
海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綉綉巾時款男女
鞋襪送禮香燭糖果果 膏丹丸 散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎
●方藻記火肉常便
●代理粵城十 各項膏丹丸散
●舖在片打街門牌一百一十一號
●號線(矢)九一七六
雲高華興隆司事人 方富健啓

企霖文大衣裝舖
童子衣服部
在本舖內二樓
童子衣裳每套定價十七元五
毛上等材料不但現時爲合價
將來亦可稱合價雖一元一先
必可分別羊毛布料精巧縫工
配各身材時尚款式橫直衫袋
有無腰帶與雙單襟式號數由
卅四號至卅六號

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED
155 HASTINGS ST. W.